

# ENTENTE AULNE PORZAY



**2019**  
-  
**2020**



Vous souhaitez rejoindre ou poursuivre votre pratique au sein du club de l'Amicale Laïque de Châteaulin Handball, du HBC Plomodiern pour ce qui concerne la pratique non compétitive et de l'Entente Aulne-Porzay pour toutes les équipes masculines et féminines engagées dans les championnats, nous vous en félicitons et remercions.

Nous faisons partie des clubs reconnus du Finistère et de Bretagne.

Nous sommes certains que vous vous y épanouirez, au milieu d'un environnement où tous les dirigeants et encadrants donnent le meilleur d'eux-mêmes.

Ce livret vous fournit les clefs nécessaires pour que votre participation soit également à la hauteur des investissements de chacun.

Merci de prendre connaissance de toutes ces informations importantes auxquelles nous vous demandons de souscrire.



*Marylène TAVENNEC & Stéphane CHARON*

# LES ENGAGEMENTS DES CLUBS

---

- Pour pérenniser l'activité au-delà des personnes
- Pour fédérer au-delà des limites communales
- Pour construire une image au-delà des résultats sportifs

**L'AL Châteaulin HB et le HBC Plomodiern, qui se sont rapprochés depuis trois saisons maintenant, ont construit un projet intitulé :**

## « Unhandball durable, sur un territoire durable »

**Dans le cadre de ce projet, les dirigeants des deux clubs se sont accordés sur plusieurs objectifs comme :** construire un projet sportif ambitieux, augmenter les ressources humaines, trouver des financements plus stables, mettre les adhérents au cœur du projet....

**Pour tenter de les atteindre, ils s'engagent, entre autres, à :**

- Assurer des relations constructives avec tous les partenaires institutionnels ou privés.
- Rechercher et gérer les financements nécessaires au bon fonctionnement du club.
- Gérer administrativement les licences pour que chacun puisse être en règle avec les exigences fédérales.
- Engager si possible deux équipes par catégorie pour que chacun puisse trouver une équipe correspondant à ses ambitions.
- Organiser la planification des rencontres en fonction des plannings adressés par la Ligue de Bretagne de Handball.
- Proposer deux séances d'entraînement par semaine pour les équipes engagées en compétitions.
- Equilibrer la programmation des séances d'entraînement des féminines entre les salles de Châteaulin et celle de Plomodiern.
- Faire animer au moins une des deux séances d'entraînement par un professionnel qualifié.
- Informer des horaires des rencontres et de la composition des équipes plusieurs jours avant le match.
- Proposer une organisation autour des rencontres qui intègre les exigences fédérales.
- Prêter pour la saison, en échange d'un chèque de caution, un maillot à chaque licencié.
- Fournir le matériel d'entraînement et de matches...

# LA CHARTE DES JOUEUSES ET DES JOUEURS

---

« **Joueurs / Joueuses, signer une licence n'est pas une chose anodine. C'est un engagement qui vous donne des droits, mais également des obligations :** »

- Respecter les locaux et le matériel mis à notre disposition. Cela passe par :
  - Le rangement du matériel et le nettoyage des locaux après chaque utilisation
  - L'interdiction d'utiliser les installations en dehors des heures d'attribution
- Suivre les séances d'entraînement organisées pour son équipe ou, en cas d'impossibilité majeure, maintenir une condition physique et technique compatible avec le sport de compétition en s'entraînant seul ou dans d'autres structures.
- Être présent pour toutes les rencontres, y compris les matchs de coupe et les matchs de préparation (le handball est un sport d'équipe, toute absence, est donc pénalisante pour l'équipe et le club).
- En cas d'indisponibilité, que ce soit pour les entraînements et pour les rencontres, il faut prévenir son entraîneur ou son responsable d'équipe (une semaine à l'avance pour les matchs).
- Être respectueux des horaires d'entraînement et de match (entraînement : 15 min avant la séance, rencontre à domicile : 45 min minimum avant le match).
- Les déplacements lors des matches à l'extérieur s'effectuent par minibus (dans le 35) ou par voiture personnelle. Il appartient à chacun de vérifier la conformité de leur assurance auprès de leur organisme. Les personnes utilisant leur véhicule pour effectuer des déplacements lors des compétitions et des matches amicaux pourront recevoir une attestation au titre des « Dons aux œuvres » afin de bénéficier d'une réduction d'impôts pour les kilomètres parcourus.
- Avoir une hygiène de vie compatible avec la réglementation et les exigences d'une pratique sportive organisée.
- Avoir à l'occasion des manifestations sportives et extra sportives organisées dans le cadre de l'association un comportement respectueux de ses partenaires, entraîneurs, dirigeants, et supporters mais également de ses adversaires, des arbitres et du public adverse (les amendes liées aux sanctions disciplinaires que les licenciés peuvent encourir par leur comportement, sur et en-dehors des terrains, sont à la charge des fautifs).
- Être présent aux réunions et aux assemblées pour lesquelles le joueur est convoqué.
- **Apporter sa contribution dans un autre rôle que celui de joueur. Voir ci-dessous.**

# QUELLE IMPLICATION POUR LES PRATIQUANTS ?

---

**« Vous allez évoluer au sein d'une association qui, par définition, va devenir la vôtre. Elle va donc évoluer en fonction de ce que vous en ferez »**

L'équipe dirigeante du club est là pour vous assister dans l'animation de votre structure.

Nous sommes environ 250 licenciés à Châteaulin et 60 à Plomodiern. Le budget cumulé des associations avoisine les 140 000€. C'est donc d'abord grâce à leur implication et à celle de 50 autres bénévoles que nous pouvons proposer une activité à un coût raisonnable. En effet, s'il fallait répercuter l'ensemble des dépenses sur la licence, celle-ci couterait **450€**. (140 000: 310= 450).

Cette saison reste donc à construire et c'est en grande partie sur **VOUS** que cela repose.

Si certains d'entre vous, apportent déjà leur contribution au bon fonctionnement de la structure (manager, entraîneur, arbitre, accompagnateur d'arbitre, dirigeant, membre d'une commission), il existe beaucoup d'autres tâches à réaliser pour la bonne marche du club.

Vous pourrez donc être sollicités une ou plusieurs fois dans la saison pour :

- Participer à l'organisation d'une ou plusieurs manifestations en soutien de la commission animation. Voir ci-dessous
- Assurer la table de marque (pupitre et Gestion De Match Electronique GDME) à l'occasion d'une rencontre suivant ou précédant un de vos matchs à domicile.
- Assurer l'accompagnement de jeunes arbitres à domicile le samedi après-midi.

Cette sollicitation est une obligation et, son non-respect, peut amener le CA à prononcer des sanctions.

# LA CHARTE DES PARENTS

---

**« Parents, responsables légaux, inscrire votre enfant dans notre structure ne peut pas se limiter à nous le déposer à la salle. Nous comptons sur vous pour... »**

## **Participer :**

- Etre présent aux rencontres de handball de votre enfant (championnat, tournoi, ...)
- Etre présent aux animations qui développent l'esprit convivial de notre association.
- Pour l'activité « handball Premiers pas », participer à l'encadrement des séances au moins 3 fois dans l'année.

## **Respecter :**

- Prévenir en cas d'absence de l'enfant aux entraînements ou aux matchs, en temps et en heure (le handball est un sport d'équipe, toute absence, est donc pénalisante pour l'équipe et le club).
- Respecter les horaires d'entraînement et de rendez-vous pour les déplacements.
- Respecter les décisions du conseil d'administration du club.

## **Être vigilant à :**

- Ne pas déposer l'enfant sans vous être assuré de sa prise en charge.
- Reprendre votre enfant dès la fin de l'activité (entraînement ou match)
- Équiper votre enfant pour la pratique (eau, tenue...)
- Ne pas lui confier d'objets de valeur durant le temps de la pratique (bijoux, montres, téléphones, jeux...).

## **Etre Fair-play :**

- Se conformer aux règles du jeu
- Respecter les décisions de l'arbitre.
- Refuser toute forme de violence et de tricherie.
- Etre exemplaire, généreux, tolérant.

## **Apporter :**

- Aider à des tâches de fonctionnement comme par exemple : tenir le point de convivialité dans le gymnase, tenir la table de marque (pupitre et GDME) à l'occasion d'une rencontre de votre enfant à domicile.
- Mettre ses compétences au service du club.
- Participer régulièrement au transport des enfants (un planning est établi par période).

## **Ne pas oublier :**

- Que les dirigeants sont des bénévoles passionnés qui donnent gratuitement beaucoup de leur temps et de leurs compétences à la vie du club.
- Que les joueurs ont droit à l'erreur ainsi que les arbitres.
- Que les parents spectateurs doivent montrer le bon exemple à leur enfant.

**Apporter sa contribution dans un autre rôle que celui de joueur. Voir ci-dessous.**

# QUELLE IMPLICATION POUR LES PARENTS ?

---

**Les responsables de votre association ne peuvent, seuls, conduire sa bonne marche. *Vous êtes aussi indispensables.***

**Contrairement aux entités commerciales :** « *L'association est la convention par laquelle deux ou plusieurs personnes mettent en commun, d'une façon permanente, leurs connaissances ou leur activité dans un but autre que de partager des bénéfices...* »

Tous les adhérents et les responsables du club comptent donc sur **votre implication** dans le fonctionnement de l'association de votre enfant.

**Vous pourrez donc être sollicités une ou plusieurs fois dans la saison pour :**

- Participer à l'organisation d'une ou plusieurs manifestations en soutien de la commission animation.
- Assurer la table de marque (pupitre et Gestion De Match Electronique GDME) à l'occasion d'une rencontre de votre enfant à domicile.
- Assurer l'accompagnement de l'équipe de votre enfant pour les rencontres à l'extérieur.

**Vous pouvez également choisir de vous impliquer plus fortement :**

- En prenant une licence de dirigeant qui ne coute que 20€ cette année (celle-ci vous permettant d'être inscrit sur les feuilles de match en tant que Chronométrateur, Secrétaire ou Responsable de salle....)
- *Ces tâches ne demandent pas de connaissances particulières, et n'imposent pas de contraintes fortes. Vous serez sollicité sur des tâches simples, et un nombre de fois limité.*

# L'ADHESION

---

Les licences sont à saisir sur le site de la Fédération Française de Handball.

- **Pour un renouvellement** : en utilisant le lien qui vous a été transmis.
- **Pour une création** : vous recevrez un lien après nous avoir transmis les informations suivantes :

Nom de naissance : ..... Prénom : .....

Masculin / Féminin

Droitier / Gaucher

Taille : ..... Poids : .....

Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Adresse e-mail valide : .....

Téléphone Fixe : ..... Téléphone portable : .....

Licence en **2018-2019** :  AL Châteaulin HB

Autre club : .....

Pas de licence

***Suivez ensuite les instructions sur le site et n'oubliez pas de transmettre les documents et règlements au club.***

***Seules les licences complètes pourront être validées pour avoir le droit de participer aux rencontres.***

Pièce à fournir pour chaque licencié	Je renouvelle ma licence en tant que pratiquant ou arbitre à l'AL Châteaulin HB		Je suis un nouveau pratiquant ou arbitre à l'AL Châteaulin HB		Je fais une licence de dirigeant (non pratiquant ayant une fonction de responsable autre qu'arbitre)	
	Mineur	Majeur	Mineur	Majeur	Mineur	Majeur
<b>Autorisation parentale numérique ou scannée</b>	Oui	Non	Oui (+ autorisation mutation si licencié dans un autre club en 2018-2019)	Non	Oui	Non
<b>Attestation de santé et questionnaire médical scannée</b>	Oui, l'attestation seule (première page de l'original à nous remettre)		Non		Non	
<b>Certificat médical précisant la pratique du handball en compétition et en loisirs</b>	Oui, si vous avez coché « oui » sur une case du questionnaire médical (original daté après le 01/06/2019 à scanner puis à nous remettre) Non, si vous avez coché « non » à toutes les questions du questionnaire médical et que votre certificat médical est daté après le 01/06/2019		Oui (original daté après le 01/06/19 à scanner puis à nous remettre)		Non	
<b>Une photo d'identité numérique 3,5 x 4,5 cm</b>	Non sauf si elle date d'avant 2016					
<b>Une photo d'identité (livret de famille, ou carte d'identité-recto)</b>	Non		Oui		Non sauf si nouvelle licence	
<b>Règlement licence (voir tableau ci-après)</b>	Oui (la part club vous sera restituée en fin de saison si vous êtes arbitres validés ou entraîneurs managers / manager effectifs)		Oui		Oui	
<b>Règlement tombola (15 €) deux maximum par famille</b>	Oui		Oui		Oui	
<b>Caution maillot 60 €</b>	Oui (sauf arbitre non joueur)		Oui (sauf arbitre non joueur)		Non	
<b>3 enveloppes timbrées au nom et adresse du licencié (1 lot par famille)</b>	Oui		Oui		Oui	
<b>Caution mutation (voir avec secrétaire adjoint)</b>	Non		Oui si licencié dans un autre club en 2018-2019		Oui si licencié dans un autre club en 2018-2019	

# LES TARIFS

## Nouvelles dispositions pour le prix de l'adhésion. L'Assemblée générale a validé:

- la possibilité d'utiliser le dispositif fiscal du mécénat (**pour les foyers imposables = réduction d'impôts**) pour payer la cotisation et ainsi augmenter la part versée au club sans augmenter le coût de l'adhésion (contre remise de CERFA 11580\*03).
- une majoration de 20€ pour les renouvellements des licences compétitions réalisés après le 31/07 (ceci afin d'alléger le travail du secrétariat en septembre).

Année Nais- sance	Catégo- rie	Mécénat	Part Instances Ligue + FFHB	Part Club	Total Club + Instances	Part Mécénat*	Total	Réduction Impôt *x66%	Coût Total jusqu'au 31/07/19 ou création	Coût pour un renouvellement après le 31/07/19		
		Avec/Sans								Total Club + Instances	Part Mécénat*	Réduction Impôt *x66%
2013 et après	<b>Baby : U7</b>	Sans	28,5	61,5	90		90		<b>90</b>	<b>90</b>		
		<b>Avec</b>	28,5	39,5	<b>68</b>	<b>66</b>	134	<b>-44</b>		68	66	-44
2011- 2012	<b>- 12 ans : U9</b>	Sans	53,5	66,5	120		120		<b>120</b>	<b>120</b>		
		<b>Avec</b>	53,5	46,5	<b>100</b>	<b>60</b>	160	<b>-40</b>		100	60	-40
2009 - 2010	<b>- 12 ans : U11</b>	Sans	53,5	76,5	130		130		<b>130</b>	<b>150</b>		
		<b>Avec</b>	53,5	54,5	<b>108</b>	<b>65</b>	173	<b>-43</b>		126	70	-46
2005 - 2006 2007 - 2008	<b>12/16 ans (U13 et U15)</b>	Sans	68,5	91,5	160		160		<b>160</b>	<b>180</b>		
		<b>Avec</b>	68,5	60,5	<b>129</b>	<b>90</b>	219	<b>-59</b>		146	100	-66
2002 - 2003 - 2004 et avant	<b>+ 16 ans (U18 et Seniors)</b>	Sans	90,5	94,5	185		185		<b>185</b>	<b>205</b>		
		<b>Avec</b>	90,5	60,5	<b>151</b>	<b>100</b>	251	<b>-66</b>		168	110	-73
	<b>Loisirs</b>	Sans	38,5	81,5	120		120		<b>120</b>	<b>120</b>		
		<b>Avec</b>	38,5	50,5	<b>89</b>	<b>90</b>	179	<b>-59</b>		89	90	-59
	<b>Handfit</b>	Sans	38,5	81,5	120		120		<b>120</b>	<b>120</b>		
		<b>Avec</b>	38,5	50,5	<b>89</b>	<b>90</b>	179	<b>-59</b>		89	90	-59
	<b>Dirigeant</b>	Sans	18	2	20		20		<b>20</b>	<b>20</b>		
		<b>Avec</b>	18	2	<b>20</b>		<b>Libre</b>			<b>Libre</b>		

## Aides possibles :

- Un rabais de 20€** est consenti par licence supplémentaire pour une même famille dans la limite de 40€.
- Chèques SPORTS et chèques VACANCES ANCV** : le club accepte les chèques ANCV en cours de validité.
- Aides à la pratique sportive** : accordées par les mairies, les comités d'entreprise : prenez contact avec les services concernés.
- Règlement en plusieurs fois** : dates d'encaissement au dos des chèques.

# ORGANISATION MASCULINE

A TITRE INDICATIF ET SOUS RESERVE DE MODIFICATIONS

	Moins de 11		Moins de 13		Moins de 15		Moins de 18			Seniors		
	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	Groupe B		Groupe A
<b>Année</b>	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001...		
<b>Responsables</b>	Justine R		Y Penduff		T Champs		M Kerneis			M Kerneis		
<b>Adjoint</b>	E Morio		D De Decker		A Callarec R Caradec Y Caourin		? Paul Bodenes			K Marcelin		
<b>Tel</b>	06 42 20 56 46		06 37 23 28 48		06 83 40 00 03		06 59 78 00 50			06 11 63 22 40		
<b>Mail</b>	justine.robin@alchateaulinhb.net		Yann.penduff@alchateaulinhb.net		thomas.champ@alchateaulinhb.net		mickael.kerneis@alchateaulinhb.net			mickael.kerneis@alchateaulinhb.net		
<b>Séance 1</b>	Mardi 17h45/19h15		Mardi 18h15/19h45		Lundi 17h45/19h15			Lundi 19h30/21h00				
<b>Lieu</b>	M Curie		St Louis		H Mao			H Mao				
<b>Entraîneurs</b>	M Kerneis		Y Penduff		M Kerneis			M Kerneis				
<b>Séance 2</b>	Vendredi 18h15/19h45		Jeudi 17h30/18h45		Jeudi 18h45/20h		Mercredi 18h15/19h45			Mercredi 19h45/21h15		
<b>Lieu</b>	M Curie		H Mao		H Mao		H Mao			H Mao		
<b>Entraîneurs</b>	A Callarec		P Bodenes		M Kerneis		M Kerneis			M Kerneis		
<b>Séance 3</b>							Vendredi 18h/19h30			Vendredi 20h/21h30		Vendredi 19h30/21h (semaine impaire) ou 21h/22h30 (semaine paire)
<b>Lieu</b>							H Mao			Ty Vougeret		Mao
<b>Entraîneurs</b>							M Kerneis			K Marcelin		M Kerneis

# ORGANISATION FEMININE

A TITRE INDICATIF ET SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS



	Moins de 11		Moins de 13		Moins de 15		Moins de 18			Seniors	
Année	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	
<b>Responsables</b>	Y Guehenneux		J Caradec		M Le Stum		C Robin			T Goulard	
<b>Adjoint</b>	M Riou		S Roignant E Bescou M Pouliquen		C Sanquer P Bodenes		C Quemener			J Tavenec	
<b>Tel</b>	06 81 62 92 04		06 84 74 58 29		07 61 23 35 68		06 71 00 91 04			06 48 93 23 29	
<b>Mail</b>	yanicris@orange.fr		julien.caradec@alchateaulinhb.net		mylene.lestum@alchateaulinhb.net		christophe.robin@alchateaulinhb.net et			thierry.goulard@alchateaulinhb.net	
<b>Séance 1</b>	Lundi 18h00/19h30		Mercredi 18h00/19h30		Mardi 18h/19h30			Mardi 19h45/21h15			
<b>Lieu</b>	Toul Ar Hoat		Plomodiern		H Mao			H Mao			
<b>Entraîneurs</b>	P Bodenes		P Bodenes		P Bodenes			P Bodenes			
<b>Séance 2</b>	Mercredi 16h30/18h00		Vendredi 18h15/19h45		Vendredi 17h30/19h ou 18h/19h30			Vendredi 19h30/21h (semaine paire) ou 21h/22h30 (semaine			
<b>Lieu</b>	Plomodiern		Toul Ar Hoat		Plomodiern			H Mao			
<b>Entraîneurs</b>	P Bodenes		P Bodenes		P Bodenes			P Bodenes			

# ORGANISATION NON-COMPETITIVE

Organisation ALCHB										
	Premier pas			moins de 09			Loisirs	Handfit		
Année	2015	2014	2013	2013	2012	2011	Adultes			
<b>Responsables</b>	E Moreau			M Kerneis			D Lagadec		P Bodenes	
<b>Adjoints</b>	P Bodenes			A Kolan						
<b>Tel</b>	06 66 04 40 31			06 11 63 22 40			06 63 34 24 32		06 29 32 56 99	
<b>Mail</b>	emilie.moreau@alchateaulinhb.net			mickael.kerneis@alchateaulinhb.net			delphine.deniel@alchateaulinhb.net		pierre.bodenes@alchateaulinhb.net	
<b>Séance 1</b>	Samedi 10h45/12h			Mercredi 16h30/18h			En fonction des calendriers		Jeudi 19h15/20h30	
<b>Lieu</b>	H Mao			M Curie			H Mao ou extérieur		Marie Curie	
<b>Entraîneurs</b>	<b>P Bodenes</b>			<b>M Kerneis</b>					<b>P Bodenes</b>	
<b>Séance 2</b>				Samedi 13h30/15h						
<b>Lieu</b>				M Curie						
<b>Entraîneurs</b>				<b>M Kerneis</b>						

Organisation HBC Plomodiern										
	moins de 7			moins de 09			Loisirs	Handfit		
Année	2015	2014	2013	2013	2012	2011	Adultes			
<b>Responsables</b>	P Bodenes						F Guezenoc		P Bodenes	
<b>Adjoints</b>	M Charon									
<b>Tel</b>	06 29 32 56 99						06 85 77 82 52		06 29 32 56 99	
<b>Mail</b>	<a href="mailto:pierre.bodenes@alchateaulinhb.net">pierre.bodenes@alchateaulinhb.net</a>						<a href="mailto:guezenoc.fab.seb@gmail.com">guezenoc.fab.seb@gmail.com</a>		<a href="mailto:pierre.bodenes@alchateaulinhb.net">pierre.bodenes@alchateaulinhb.net</a>	
<b>Séance 1</b>	Jeudi 17h15/18h30						En fonction des calendriers		Jeudi 19h15/20h30	
<b>Lieu</b>	Plomodiern						Plomodiern ou extérieur		Marie Curie	
<b>Entraîneurs</b>	<b>Y Begot</b>								<b>P Bodenes</b>	
<b>Séance 2</b>				Samedi 13h30/15h						
<b>Lieu</b>				Plomodidern						
<b>Entraîneurs</b>				<b>P Bodenes</b>						

# CONTACTS

AL Châteaulin HB – BP 20 – 29150 CHÂTEAULIN

<https://www.alchateaulinhb.net>

<https://hbcplomodiern.clubeo.com>

## BUREAU

	AL Châteaulin HB		HBC Plomodiern	
<b>Président(e)</b>	Marylène TAVENNEC	presidente@alchateaulinhb.net	Stéphane CHARON	stephane.charon@yahoo.com
<b>Vice-Président(e)s</b>	Thierry GOULARD	thierry.goulard@alchateaulinhb.net	Fabienne GUEZENOC	guezenoc.fab.seb@gmail.com
	Gwenael BATHANY	gwenael.bathany@alchateaulinhb.net		-
<b>Secrétaire Générale</b>	Maureen COUSQUER	maureen.cousquer@alchateaulinhb.net	Laura KERBRAT	l.kerbrat@orange.fr
<b>Secrétaire Ajoint 1</b>	Claudie QUEMENER	claudie.quemener@alchateaulinhb.net	Laureen HASCOËT	laureenhascoet@gmail.com
<b>Secrétaire Ajoint 2</b>	Emilie MOREAU	emile.moreau@alchateaulinhb.net		-
<b>Trésorier(e) Général(e)</b>	Nathalie FRIANT	nathalie.friant@alchateaulinhb.net	Erwan BESCOU	erwan.bescou@orange.fr
<b>Trésorier(e) Ajoint(e)</b>	Lucile DUPONT	lucile.dupont@alchateaulinhb.net		-

## MEMBRES

Julien CARADEC  
Steven KERDEVEZ  
Morgane LALLAOURET  
Steven LE GARS  
Axelle JACQUEMIN  
Jos LE NOUY  
Chantal PATROM  
Julie TAVENNEC

# RENDEZ-VOUS EN LIGNE

---

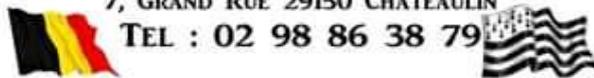
SUR NOTRE SITE INTERNET



SUR NOTRE PAGE FACEBOOK



**LA FRITERIE BREIZH**  
 7, GRAND RUE 29150 CHATEAULIN  
 TEL : 02 98 86 38 79




**BOULANGERIE** *Boulangers* *Ronde des Pains* **PÂTISSERIE**  
 Maison DEKRE  
 7, place du Marché - CHATEAULIN - 02 98 86 08 77



**PECHERIE DES GLENANS**  
 LES HALLES  
 29150 CHATEAULIN  
 France

**Allianz**   
**Jean-Christophe Le Doaré**  
**Châteaulin**

**Intermarché SUPER CHATEAULIN**  
 OUVERT DE 8H30 À 19H30 NON STOP  
 Dimanche matin 9H00 à 12H15  
 Tél. : 02 98 16 13 13 Centre Commercial - Grand Rue - CHATEAULIN



DEPUIS 1939  
 Café  
**Le Lennon's**  
 Concert  
 PAYS BIDAR - LENNON



LE **GRAN SASSO**  
 Tél. 02 98 86 31 41  
 46, rue Graveran • Route de Crozon



**PRESQU'ÎLE RÉNOVATION**  
 Cloisons sèches  
 Isolation - Carrelage  
 Menuiseries - Parquets  
 Port. 06.84.74.58.29  
 65, route du Poulmic - 29160 LANVEOC  
 jcardec@presquile-renovation.fr / www.presquile-renovation.fr



**MAISON AMOUR DE FLEURS**  
 LE CUFF-SUIGNARD  
 Maître artisan fleuriste  
 www.lecuff-suignard.com  
 20, Avenue de Quimper 29150 Châteaulin  
 Tél. 02 98 86 07 60 - Fax 02 98 86 16 51



**bar - tabac presse**  
**L'Arlequin**  
 1, quai Amiral-Cosmao  
 29150 CHATEAULIN  
 Olga et Dominique Gestin  
 02 98 86 23 80



**Bar - Tabac - PMU**  
**LE VINCENNES**  
 16, Quai Carnot CHATEAULIN  
 02 98 17 00 24

**SARL GRAZIANO ET FILS CARRELAGE**  
 CHAPE LIQUIDE AGRÉE LAFARGE  
 CARRELAGE, FAÏENCE  
 1 Venelle de la gare 29150 CHATEAULIN  
 02 98 86 26 57  
 Mail : graziano3@wanadoo.fr  
 site web : graziano29.com



**BRICO MARCHÉ**  
**Pouvoir tout faire Moins cher**  
 Grand' Rue - 29150 Châteaulin  
 Tél. 02 98 16 13 00 - Fax 02 98 16 13 09

*Le salon de Joan*  
COIFFURE  
  
Styliste visagiste à Pleyben  
02 98 26 38 87

Ma *Petite*  
Fromagerie  
Les Halles - Quimper

RESTAURANT  
**AU PETIT BONHEUR**  
26A Quai Charles de Gaulle  
CHATEAULIN  
02 98 81 38 50

ASSURANCES  
18 Grand Rue  
**AVIVA** 29150 CHATEAULIN  
Patrick Bernard 02 98 86 22 41

Garage  
**GLOAGUEN Camille**  
32, rue de l'Argoat  
29190 LENNON  
02 98 73 71 22  
Réparations - Vente de véhicules d'occasion toutes marques

**Au Cyclamen**  
Artisan Fleuriste  
8, quai Charles de Gaulle - 29150 Châteaulin  
02 98 86 14 17  
www.aucyclamen.fr

**TPES**  
Travaux Publics de réseaux  
électriques, gaz, eau potable,  
éclairage public, viabilisation de  
lotissement,  
illuminations de Noël, etc...  
Location d'Aspiratrice-excavatrice  
ZA Menez-Bos 29590 Saint Ségol 02.98.81.02.10  
ZI Grâces 22000 Guingamp www.tp.es.tch

sarl  
**CARO & FILS**  
DECORATION INTERIEURE  
Peintures - Papier Peints  
Revêtements de sols - Ravalement  
Châteaulin Zone de Stang ar Garront - 02.98.86.13.19

**TAXI**  
**CLABON**  
02 98 86 00 15  
herve.clabon@orange.fr

**E.T.A**  
**INIAL Jean Michel**  
Travaux Agricoles - Terrassement  
Dinéault - Châteaulin  
06 66 55 43 13

**AXA**  
PROTECTION FINANCIERE  
Frédéric THÉBAULT  
Agent Général  
02 98 86 01 43 - CHATEAULIN  
02 98 17 00 22 - CROZON

**CRÊPERIE** *Ty Glaz*  
Ty Glaz  
CHATEAULIN  
Tél. 02 98 86 29 00  
2 parkings privés  
www.creperie-ty-glaz.com

**L'instant Gourmand**  
11, quai Cosmao - 29150 Châteaulin  
02 98 86 11 26  
Hôtel Restaurant Grill

**clonakilty pub**  
RESTAURANT - GRILL  
13, rue Baltzer - 29150 Châteaulin  
02.98.86.01.13

**PRESSING LAVERIE du Menez-Hom**  
65 rue Graveran  
29150 Châteaulin  
02 98 86 29 79  
09 64 45 23 16  
laveriedumenezhom@orange.fr  
Professionnels & particuliers  
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Le samedi de 9h à 12h

**LE FRUITIER**  
LES HALLES  
JUGUET Jean-Pierre  
Place du marché - 29150 Châteaulin  
Tél 02 98 86 08 93

**BAR TY MAD**  
PORT-LAUNAY  
Bar, Tabac  
Loto  
Jeux de grattage

**Marbrerie DRUAIS**  
Chambre funéraire  
Pompes funèbres privées  
Monuments et articles funéraires  
63, rue Graveran - Châteaulin - 02.98.86.05.79  
26, place Charles de Gaulle - Pleyben - 02.98.26.38.36

**AUTO SECURITE**  
Du lundi au vendredi  
8h30 à 12h00  
13h30 à 18h00  
Le samedi  
de 8h30 à 12h00  
Grand Rue - CHATEAULIN - Tél 02.98.86.34.00

*Le Minuscule*  
Bar - Restaurant Pizzeria  
5, rue Baltzer 29150 CHATEAULIN  
02 98 86 28 66  
leminusculechateaulin@orange.fr  
Pizzas et plats à emporter  
Livraison à domicile Repas de groupe sur réservation

HISTOIRE DE MACARON  
**PÂTISSERIE DESPRES**  
PÂTISSIER, CHOCOLATIER, MACARONIER À CHATEAULIN

**MALICE**  
De l'utile à la déco !  
www.magasin-malice.fr

**Mickaël LENNON**  
Paysagiste

**Steven MORIO**  
Gérant  
steven.morio@icloud.com  
**GOUENEC MAD**  
Holding financière & investissements  
7 bis, rue du Rozzich 29 150 CHATEAULIN +33 6 21 69 46 81  
skype : steven.morio

*Le Bistrot des Halles*  
  
8, place du marché  
29150 Châteaulin  
02.98.86.08.55

traiteur  
**Le Loux**  
Châteaulin  
1, Grand Rue  
CHATEAULIN  
Tél : 02 98 86 18 45

**COIFFEUR**  
*Alain Ponthou*  
4 bis, Grand Rue  
29150 CHATEAULIN  
**TEL 02.98.99.12.23**

**Maison de la Presse**  
1, quai Jean Moulin  
CHATEAULIN  
02 98 86 02 15  
Presse - Librairie  
Papeterie - Carterie  
Ouvert tous les jours  
maison.delapresse.chateaulin@orange.fr

**Le Belagio**  
RESTAURANT - PIZZERIA  
2 rue de la Liberté  
29510 BRICC DE L'OUET  
02 29 40 26 30

**LE CACTUS**  
BAR - JEUX - CONCERTS  
**.. PUB ..**  
28, quai Carnot  
29150 CHATEAULIN  
Tél. 02 98 86 13 06

**THIERRY**  
GASTRONOMIE  
à la carte ou au menu,  
*Le traiteur complice de vos réceptions*  
Z.A.C. de Croas Lesnères - 29600 CHATEAULIN - DU PADI  
Tél. 02 98 73 84 84 - fax 02 98 73 84 85  
www.thierry-gastronomie.com  
thierry-gastronomie@wanadoo.fr

**L..Aulne**  
Ouvert du Lundi au Samedi tous les midis  
02 98 86 10 18  
12 quai Charles de Gaulle  
29150 CHATEAULIN

**E. LECLERC CHATEAULIN**  
 Tél : 02.98.86.04.12  
 Fax : 02.98.86.26.23

**Equipement, accessoires et matériels de sport**  
**rue de la Gare**  
**29150 CHATEAULIN**  
**Tél : 0298863612**  
**Fax : 0298863613**



**Salaün Holidays**  
 Rencontrer le monde  
 Circuits - Séjours - Croisières  
 Châteaulin - Centre Leclerc - 02 98 86 41 51  
 www.salaun-holidays.com



**CA CREDIT AGRICOLE FINISTÈRE**  
 BANQUE ET ASSURANCE  
 13, quai Jean Moulin  
 29150 - CHATEAULIN  
 Tél : 098 098 29 29  
 Fax : 02 98 86 70 40

**CHATEAULIN**  
**Ouvert 7J/7**  
 VOIE EXPRESS  
**SORTIE**  
 RENNES MORLAIX  
 McDonald's chateaulin  
 www.mcdco-29.fr



**@ntidote INFORMATIQUE**  
 réparation  
 vente  
 formation  
 sites internet  
 02 98 86 07 29




**Enseignes Cap**  
 Sérigraphie  
 Véhicule Panneaux  
 Autocollants Tee-Shirt  
 Tél : 02 98 86 00 04 - Fax : 02 98 86 56 06



**COUVERTURE - ZINGUERIE**  
**Stéphane CORNEC**  
 Pennarun - 29150 Châteaulin Tél/fax : 02.98.86.12.32



**La Mie Artisan**  
 BOULANGERIE - PÂTISSERIE  
 VIENNOISERIE - TARTERIE  
 SANDWICHERIE - DRIVE  
 Sans interruption 6h30 à 20h30 - Fermé le dimanche  
 Tél. : 02 98 16 06 41 - ZA DE PENN AR ROZ - CHATEAULIN



**Ets. TRIBALLIER**  
 Sanitaire - Electricité - Plomberie  
 Aérothermie - Géothermie  
 Solaire - Bois ...  
 Salles de bain  
 Le Bourg - 29530 LOQUEFFRET  
 Tél : 02 98 26 40 11 www.ets-triballier.com  
 DEPANNAGE RAPIDE



**Opticiens RAULT et Fils**  
 Le bien-être en plus  
 2ème paire à 1 €  
 même en progressifs  
 (voir conditions en magasin)  
 3 rue de l'église - CHÂTEAULIN  
 Tél. 02 98 86 10 48



**G. NEDELEC PEUGEOT - CHATEAULIN**  
 Route de Pleyben  
 29150 Châteaulin  
 Tél : 02.98.86.06.50 Fax 02.98.86.30.78




**TECNOLAND**  
 Automatismes et Instrumentation

**Optic 2000**  
 Une nouvelle vision de la vie

**BIJOUTERIE**  
 — Catherine Brasselet —

**Bodemerauto**  
 RENAULT CHATEAULIN  
 02 57 19 11 06



**AMBULANCES IWAN ETIENNE**



**AULNE CONDUITE**  
 Pont de Buis



**RUNAR PUIS**

**L'atelier du gourmet**  
 CAVÉ À VINS - TRAITEUR  
 LOCATION DE VAISSELLE  
 18 Avenue de Quimper  
 29150 Châteaulin  
 Pont-de-Buis - 02 98 81 60 83  
 RESTAURANT  
 ZA de l'Endiverie  
 29590 Pont-de-Buis



**Groupama Châteaulin**



**02 98 73 05 89**  
**Eric QUEINNEC**  
 ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE • PLOMBERIE • CHAUDIÈRES • SALLE DE BAINS  
 PONT-DE-BUIS • CHÂTEAULIN

